

# INTERNATIONAL & COMPARATIVE LAW QUARTERLY

VOLUME 59

PART 1

JANUARY 2010

## ARTICLES

Criminal Liability for Negligence—a Lesson from Across  
the Channel?

JR Spencer and Marie-Aimée Brajeux

'Libel Tourism' and Conflict of Laws

Trevor Hartley

Antitrust Damages Actions: Lessons from American Indirect  
Purchasers' Litigation

Firat Cengiz

The 'Transplant Effect' in Harmonization

TT Arvind

A Critique of the WTO Jurisprudence on 'Necessity'

Gisele Kapterian

Shorter Articles, Current Developments and Book Reviews—see back cover



**British Institute of  
International and  
Comparative Law**

# International and Comparative Law Quarterly

## EDITORIAL ADVISORY BOARD

GUIDO ALPA  
JEAN-BERNARD AUBY  
JOOST BLOM  
MARISE CREMONA  
MARTIN DAVIES  
CHRISTOF HEYNS  
ERIK JAYME

CAMPBELL McLACHLAN  
DONALD McRAE  
FRANCISCO ORREGO  
MUTHUCUMARASWAMY SORNARAJAH  
GILLIAM TRIGGS  
WALTER VAN GERVEN

## British Institute of International and Comparative Law

*President:* THE RT HON LORD GOFF OF CHIEVELEY DCL FBA

*Vice Presidents:* SIR DAVID EDWARD KCMG QC LLD FRSE, LADY FOX QC, and  
HE JUDGE ROSALYN HIGGINS DBE QC

*Chairman of the Institute:* THE RT HON LORD BINGHAM OF CORNHILL KG

### DIRECTOR

PROFESSOR ROBERT MCCORQUODALE

### BOARD OF TRUSTEES

*Chairman of the Board of Trustees:* ALEXANDER LAYTON QC

PETER BARTON DL  
SIR FRANKLIN BERMAN KCMG QC  
THE RT HON LORD BINGHAM OF CORNHILL KG  
THE RT HON SIR WILLIAM BLAIR  
SUSAN BRIGHT  
PROFESSOR CHRISTINE CHINKIN  
DIANA GOOD  
MICHAEL HUTCHINGS OBE

PAUL LOMAS  
PROFESSOR VAUGHAN LOWE  
JOHN MERRETT  
MARTIN PAISNER CBE  
LORD JUSTICE RIX  
PROFESSOR PHILIPPE SANDS QC  
PROFESSOR STEPHEN WEATHERILL  
DAME JULIET WHELDON QC

### ADVISER TO THE BOARD OF TRUSTEES

LADY JUSTICE ARDEN DBE

# International and Comparative Law Quarterly

2010

## BOARD OF EDITORS

### *General Editors*

PROFESSOR CATHERINE REDGWELL, University College London  
PROFESSOR ROBERT MCCORQUODALE, Director of BIICL

PROFESSOR JOHN BELL, University of Cambridge  
PROFESSOR CHRISTINE CHINKIN, London School of Economics  
PROFESSOR MALCOLM EVANS, University of Bristol  
PROFESSOR JAMES FAWCETT, University of Nottingham  
PROFESSOR JO SHAW, University of Edinburgh

### *Assistant Editor*

Alexa van Sickle

## EDITORS OF CURRENT DEVELOPMENTS SECTION

### *Public International Law*

Professor Dominic McGoldrick, University of Liverpool  
Sarah Williams, British Institute of International and Comparative Law

### *European Union Law*

Professor Joe McMahon, University College Dublin

### *Decisions of International Courts and Tribunals*

Professor Craig Barker, University of Sussex

### *Private International Law*

Professor Peter McEleavy, University of Dundee

## BOOK REVIEW EDITORS

Dr Ralph Wilde, University College London  
Dr Andrew Lang, London School of Economics  
Paula Giliker, University of Bristol

## INSTRUCTIONS FOR CONTRIBUTORS

The ICLQ welcomes the submission of contributions for consideration by the board of editors with a view to publication. To submit an article please send it by email to the assistant editor, Alexa van Sickle: [a.vansickle@biicl.org](mailto:a.vansickle@biicl.org).

The board of editors will only consider material which complies with the following:

1. The submission should be an original, unpublished work not currently under consideration for publication elsewhere.
2. The ICLQ publishes articles that deal with public international law, private international law, comparative law and European Union Law. It particularly encourages the submission of innovative and original articles whose theme or content illuminate several of these subject areas. Articles which do no more than rehearse familiar and well-known material, or which are concerned only with national law in a non-comparative way, should not be submitted.
3. *Long articles should not exceed 12,000 words, excluding footnotes.* A submission of less than 6,000 words may be considered for the 'Shorter Articles, Comments and Notes' section, which may secure earlier publication.
4. Footnotes should be numbered consecutively through the article and be in the form normally used by the ICLQ. *Footnoting should not be excessive.*
5. A short (50–100 words) abstract of the article should be supplied. We reserve the right to edit abstracts for length and style.
6. Authors should state their present academic or professional affiliation and indicate any professional or personal involvement in the subject matter of the article.

## SUBSCRIPTIONS

Subscriptions, orders, and enquiries should be sent to the British Institute of International and Comparative Law, Charles Clore House, 17 Russell Square, London WC1B 5JP, telephone 020 7862 5151. The subscription to the *ICLQ* for 2010 is £184, \$367, air mail postage extra. There may be other subscription rates available; for a complete listing please visit [journals.cambridge.org/ICLQ](http://journals.cambridge.org/ICLQ). Back issues of all volumes are now available at the current cover price (casebound extra).

The views expressed in the contributions to this journal are those of their author(s) and do not necessarily reflect the views either of the board of editors of the journal or of the British Institute of International and Comparative Law (BIICL). BIICL is a registered charity and an independent research institute committed to supporting high standards of scholarship in all aspects of international and comparative law.

## PERMISSIONS

For all matters concerning rights and permissions please contact Linda Nicol, Cambridge University Press, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8RU

© 2010

British Institute of International and Comparative Law

Printed in the United Kingdom by Bell and Bain Ltd, Glasgow

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

# International and Comparative Law Quarterly

---

Volume 59

January 2010

Part 1

---

## ARTICLES

- CRIMINAL LIABILITY FOR NEGLIGENCE—A LESSON FROM ACROSS THE CHANNEL? *JR Spencer and Marie-Aimée Brajeux* 1
- 'LIBEL TOURISM' AND CONFLICT OF LAWS *Trevor Hartley* 25
- ANTITRUST DAMAGES ACTIONS: LESSONS FROM AMERICAN INDIRECT PURCHASERS' LITIGATION *Firat Cengiz* 39
- THE 'TRANSPLANT EFFECT' IN HARMONIZATION *TT Arvind* 65
- A CRITIQUE OF THE WTO JURISPRUDENCE ON 'NECESSITY' *Gisele Kapterian* 89

## SHORTER ARTICLES

- THE *JUS AD BELLUM* AND ENTITIES SHORT OF STATEHOOD IN THE REPORT ON THE CONFLICT IN GEORGIA *Christian Henderson and James A Green* 129
- COUNTER-PIRACY LAW ENFORCEMENT AND HUMAN RIGHTS *Douglas Guilfoyle* 141

## CURRENT DEVELOPMENTS: PUBLIC INTERNATIONAL LAW

- I. THE GENEVA CONVENTIONS AND UNITED NATIONS PERSONNEL (PROTOCOLS) ACT 2009: A MOVE AWAY FROM THE MINIMALIST APPROACH *Michael Mayer and Charles Garraway* 171
- II. CLEARING THE FOG OF WAR? THE ICRC'S INTERPRETIVE GUIDANCE ON DIRECT PARTICIPATION IN HOSTILITIES *Dapo Akande* 180

## **CURRENT DEVELOPMENTS: INTERNATIONAL COURTS AND TRIBUNALS**

- I. INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE *CERTAIN QUESTIONS OF MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS (DJIBOUTI V FRANCE)* JUDGMENT OF 4 JUNE 2008 *Robert Cryer and Ioannis Kalpouzos* 193
- II. THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT ARREST WARRANT DECISION FOR PRESIDENT AL BASHIR OF SUDAN *Manisuli Ssenyonjo* 205

## **BOOK REVIEWS**

- BOOK REVIEW ARTICLE: INTERNATIONAL TERRITORIAL ADMINISTRATION AND THE MANAGEMENT OF DECOLONIZATION (Anne Orford) 227
- BOOKS RECEIVED 251